



REFRIGERATOR- FREEZER OWNER'S MANUAL

PLEASE
READ THIS OWNER'S MANUAL THOROUGHLY
BEFORE OPERATING AND KEEP IT HANDY
FOR REFERENCE AT ALL TIMES.

HŰTŐGÉP-FAGYASZTÓ HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KÉRJÜK MIELŐTT MEGKEZDI A BERENDEZÉS
ÜZEMELTETÉSÉT OLVASSA EL FIGYELMESEN EZT
A HASZNÁLATI UTASÍTÁST MAJD ÓRIZZE IS MEG.

CHLADNIČKA S MRAZNIČKOU NÁVOD K OBSLUZE

PROSÍM, PŘEČTĚTE SI TENTO NÁVOD K OBSLUZE
DŮKLADNĚ JEŠTĚ PŘED UVEDENÍM ZAŘÍZENÍ
DO PROVOZU A UCHOVEJTE JEJ PRO BUDOUCÍ
POTŘEBU.

LODÓWKA-ZAMRAŻARKA INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA

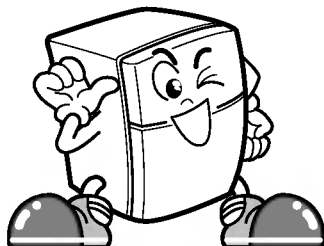
PRZED URUCHOMIENIEM ZESTAWU PROSIMY DOKŁADNIE
ZAPOZNAĆ SIĘ Z NINIEJSZĄ INSTRUKCJĄ,
I ZACHOWAĆ JĄ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.

CHLADNIČKA -MRAZNIČKA PRÍRUČKA VLASTNÍKA

PRED POUŽITÍM SI, PROSÍM, DÔKLADNE
PREČÍTAJTE TÚTO PRÍRUČKU VLASTNÍKA A
USCHOVAJTE SI JU PRE PRÍPAD POTREBY
DO BUDÚCNOSTI.

OBSAH

INSTALACE	35
DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE	36
VNITŘNÍ VÝBAVA	37
OBSLUHA	38
Automatické vypnutí osvětlení	
Před nastavením teploty	
Ovládací prvky chladničky	
Super Cool (rychlé chlazení)	
Dětská pojistka dveří	
Varování při otevřených dveřích	
Automatický test	
Ovládací prvky mrazničky	
Výroba ledu (v závislosti na typu)	
Police navíc (v závislosti na typu)	
Vitamínová zásuvka na zeleninu (v závislosti na typu)	
Nulová zóna (v závislosti na typu)	
Odmrazování	
Pohlcovač zápachu (v závislosti na typu)	
Zásobník vody	
DOPORUČENÍ PRO	
UCHOVÁVÁNÍ POTRAVIN	46
ČIŠTĚNÍ	47
OBECNÉ INFORMACE	47
VÝMĚNA ŽÁROVEK	48
DŮLEŽITÉ INFORMACE	48
NEŽ ZAVOLÁTE SERVIS	49



TATO CHLADNIČKA BYLA VYROBENA S VELKOU PEČLIVOSTÍ ZA POUŽITÍ NEJNOVĚJŠÍCH TECHNOLOGIÍ.

JSME PŘESVĚDČENI, ŽE BUDETE PLNĚ SPOKOJENI S JEJÍM VÝKONEM A SPOLEHLIVOSTÍ.

PŘED UVEDENÍM CHLADNIČKY DO PROVOZU PROSTUDUJTE PROSÍM PEČLIVĚ TUTO PŘÍRUČKU. OBSAHUJE PŘESNÉ POKYNY PRO INSTALACI, OBSLUHU A ÚDRŽBU A DÁLE UVÁDÍ NĚKOLIK UŽITEČNÝCH DOPORUČENÍ.

INSTALACE

1. Zvolte vhodné umístění.



Zvolte takové umístění chladničky, abyste ji mohli snadno používat.

2. Chladničku neumístěte do blízkosti zdrojů tepla, do přímého slunečního světla ani do vlhkého prostředí.

3. Pro zajištění správné cirkulace vzduchu okolo chladničky prosím udržujte z obou stran i shora dostatečnou mezeru a zachovejte vzdálenost alespoň 5 cm od zadní stěny.

4. Pro zamezení vibrací musí být chladnička ve vodorovné poloze. V případě potřeby vyrovnejte nerovnost podlahy prostřednictvím vyrovnávacích šroubů.

Aby se dveře snadno zavíraly, čelní strana by měla být nepatrně výše než zadní. Vyrovnávací šrouby lze snadno otáčet po jemném naklonění chladničky.

Otáčením vyrovnávacích šroubů po směru hodinových ručiček () chladničku zvedáte, proti směru hodinových ručiček () snižujete.

5. Neinstalujte chladničku v prostředí s teplotou nižší než 5 °C. Mohlo by dojít k jejímu poškození.

DÁLE

1. Pečlivě chladničku vyčistěte a otřete veškerý prach usazený během dopravy.

2. Nainstalujte příslušenství, např. nádobku pro tvorbu ledu, na místo, kam patří. Tyto součásti jsou umístěny ve společném balení, jež zamezuje poškození při přepravě.

3. Je-li Váš model vybaven tyčovým úchytem dveří, namontujte úchyt dle pokynů na štítku.

4. Zapojte napájecí kabel do síťové zásuvky. K této síťové zásuvce již nepřipojujte jiné elektrické spotřebiče.






5. Před vložením potravin ponechte chladničku 2 až 3 hodiny v chodu.

Zkontrolujte, zda v mrazničce proudí studený vzduch a ujistěte se tak o správné funkci.

Nyní je Vaše chladnička připravena k použití.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

Varování

-  Udržujte ventilační otvory na skříni zařízení i ve vestavěné struktuře průchozí a bez překážek.
-  Nepoužívejte jiné mechanické ani jiné prostředky urychlení rozmrazování, než jaké jsou doporučeny výrobcem.
-  Nepoškozujte oběhový systém chladiva.
-  Uvnitř prostorů pro skladování potravin v tomto zařízení nepoužívejte elektrická zařízení, pokud nejsou typu doporučeného výrobcem.
-  Chladivo a izolační plyn použité v tomto zařízení vyžadují zvláštní postup při likvidaci. Při likvidaci se prosím poraďte se servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou.



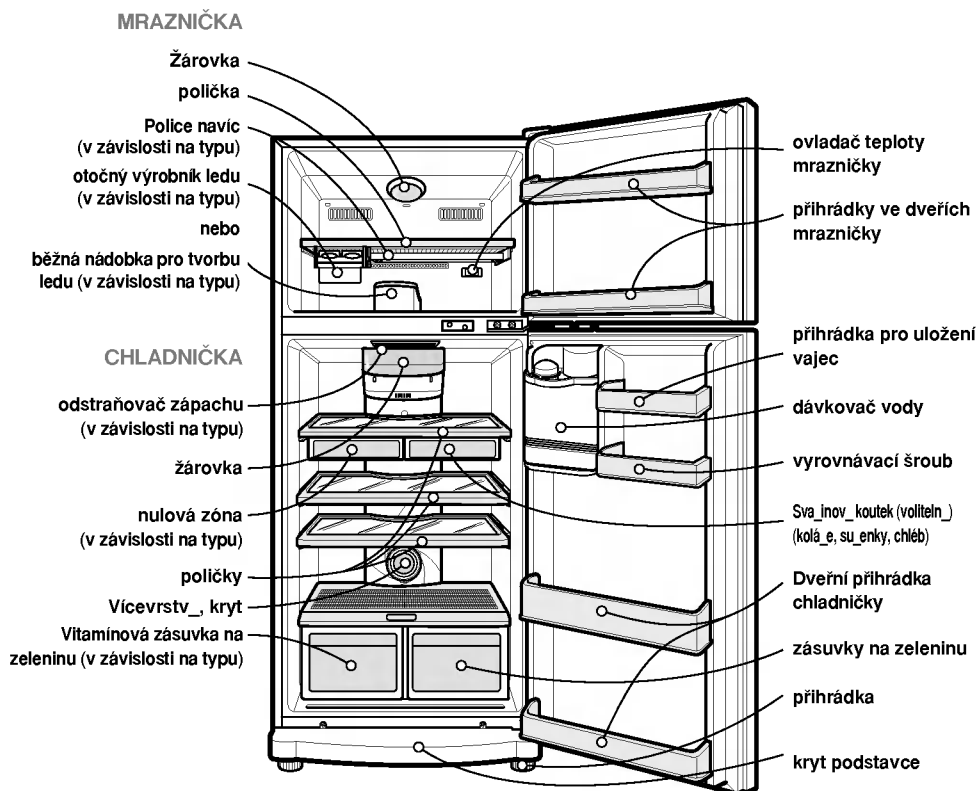
Toto zařízení obsahuje malé množství izobutanového chladiva (R600a). Jedná se o přírodní látku, která není škodlivá životnímu prostředí, ale je hořlavá. Při přemísťování a instalaci zařízení dbejte, aby žádné části chladicího okruhu nebyly poškozeny.

Chladivo stříkající z trubek se může vznítit nebo způsobit poranění oka. Pokud zjistíte únik, vyhněte se otevřenému ohni a potenciálním zdrojům zapálení a místnost, v níž zařízení stojí, několik minut větrejte.

Abyste se vyhnuli vzniku hořlavé směsi chladicího plynu se vzduchem v případě, že dojde k úniku z chladicího okruhu, záleží velikost místnosti, v níž může zařízení být umístěno, na množství použitého chladiva. Místnost musí mít výměru 1 m² na každých 8 g chladiva R600a uvnitř zařízení. Množství chladiva ve vašem konkrétním zařízení je uvedeno na identifikačním štítku uvnitř zařízení.

Nikdy nespouštějte zařízení, které vykazuje jakékoliv známky poškození. Pokud si nejste jisti, obraťte se na svého prodejce.

VNITŘNÍ VÝBAVA



POZNÁMKA

- Tento návod pokrývá několik různých modelů. Chladnička, kterou jste si koupili, může mít některé nebo všechny výše uvedené součásti.

OBSLUHA

AUTOMATICKÉ VYPNUTÍ OSVĚTLENÍ

Jsou-li dveře otevřené po dobu 7 minut nebo déle, vnitřní osvětlení se automaticky vypne za účelem úspory energie a aby se nepřehříval vnitřní prostor. Výstražný zvukový signál však zní až do uzavření dveří.

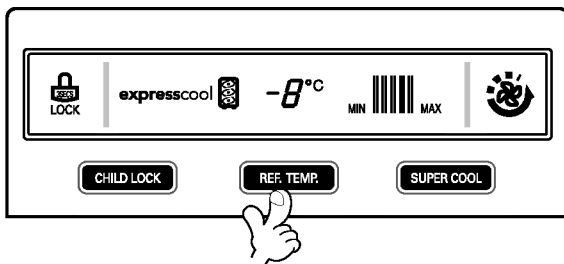
PŘED NASTAVENÍM TEPLoty

- Teplota v chladničce se udržuje konstantní, bez ohledu na změny pokojové teploty. Doporučuje se, aby se nastavené teploty (ovládací prvky pro oddělení chladničky a mrazničky) neměnily, pokud to není nezbytné.
- Chladnička má jedno tlačítko pro ovládání teploty v chladničce a jeden otočný ovladač pro ovládání teploty v mrazničce.
- Standardní polohou tlačítka pro ovládání teploty v chladničce je poloha „Normal“.
- Standardní polohou otočného ovladače pro ovládání teploty v mrazničce je poloha „5“.
- Tato chladnička má teplotní čidlo v oddělení chladničky. Automaticky spouští a zastavuje kompresor podle potřeby.

OVLÁDACÍ PRVKY CHLADNIČKY

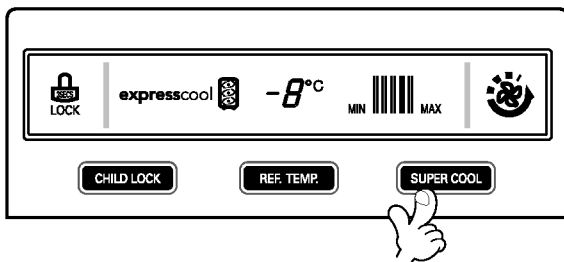
Pro nastavení teploty chladničky stiskněte tlačítko REF TEMP.

Teplota je nastavitelná v 5 krocích od MIN do MAX chlazení. (MIN = nejvyšší, MAX = nejnižší teplota).

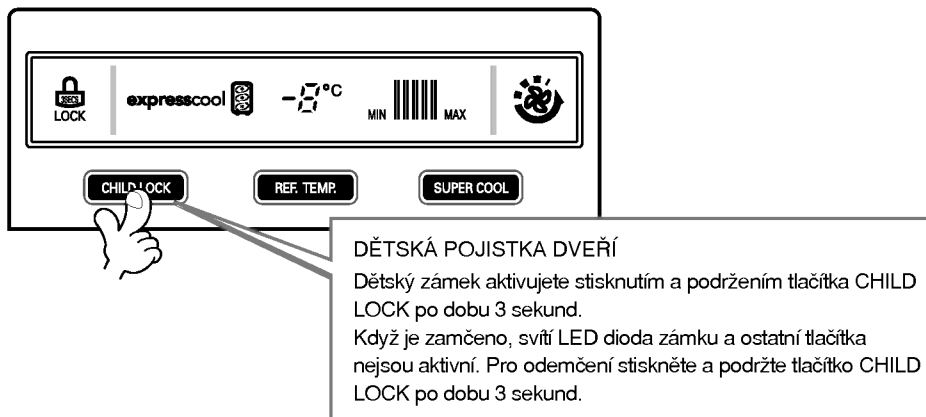


SUPER COOL (rychlé chlazení)

- Rychlé chlazení je v činnosti, když je chladnička poprvé zapnuta. Kompresor a oběhový ventilátor pracují na největší chladicí výkon, aby se rychle snížila teplota v chladničce. Vypíná se automaticky.
- Jestliže do chladničky vložíte teplé potraviny, rychlé chlazení lze spustit tlačítkem na ovládacím panelu. Rychlé chlazení se vypne, když teplota dosáhne správné hodnoty, případně může být vypnuto ručně stisknutím tlačítka rychlého chlazení.



DĚTSKÁ POJISTKA DVEŘÍ



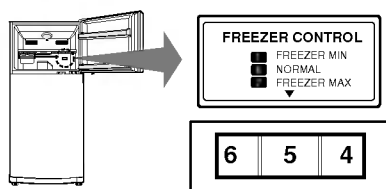
VAROVÁNÍ PŘI OTEVŘENÝCH DVEŘÍCH

Zůstávají-li dveře chladničky nebo mrazničky otevřené, po jedné minutě zazní třikrát zvukový výstražný signál a poté se vždy po 30 sekundách opakuje.

AUTOMATICKÝ TEST

- Pokud se objeví závada, tato funkce ji indikuje. Stisknete-li v tom případě některé z ovládacích tlačítek, chladnička nereaguje a zobrazuje nesprávné informace.
- V takovém případě neodpojujte chladničku od napájecí sítě a obraťte se na servisní středisko.

OVLÁDACÍ PRVKY MRAZNIČKY



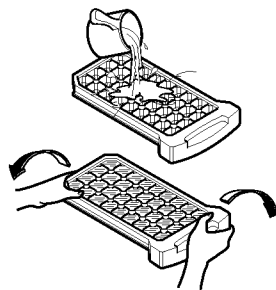
- Čím vyšší je nastavené číslo, tím nižší bude teplota v mrazničce.
- Teplota v chladničce a mrazničce je udržována společným množstvím chlazeného vzduchu a proto se při snižování teploty v mrazničce zvyšuje teplota v chladničce.
- Není-li v zimním období teplota v mrazničce dostatečně nízká, nastavte ovládací prvek mrazničky do vyšší polohy (6 ~ 7).
- Nastavení regulátoru mrazničky na odpovídá 4 sněhovým vločkám.
Nastavení regulátoru mrazničky na pozici NORMAL zajišťuje dostačující mrazicí účinek, takže doporučujeme pozici regulátoru NORMAL.

VÝROBA LEDU (V ZÁVISLOSTI NA TYPU)

Zvolte systém výroby ledu, který máte.

Běžný typ

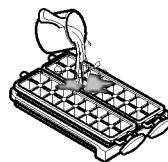
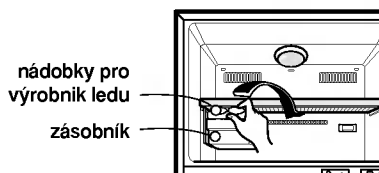
- Chcete-li vytvořit kostky ledu, naplňte nádobku pro tvorbu ledu vodou a vložte ji do mrazničky.
- Při vyjímání ledu nádobku uchopte na obou stranách a jemně ji zkrutíte.



- TIP**
- Pro usnadnění vyjímání ledu před zkroutením nádobku přelijte vodou.

Otočný výrobek ledu

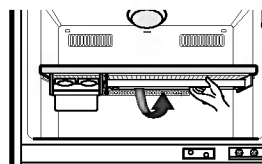
- Chcete-li vytvořit kostky ledu, naplňte nádobku pro výrobu ledu vodou a vložte ji na její místo.
- Při vyjímání ledu uchopte knoflík nádobky a jemně jím pootočte. Kostky ledu vypadnou do zásobníku.



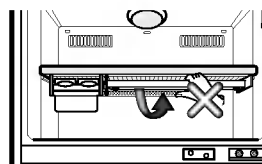
OBSLUHA

POLICE NAVÍC (V ZÁVISLOSTI NA TYPU)

- Lehce potáhněte vpřed, potom jemně stlačte dolů.
- Vytáhněte polici tak, že ji přidržíte za její spodní část, viz obrázek A.
- Při manipulaci nepřidržíte polici za její horní část, může dojít ke zranění ruky, viz obrázek B.
- Je velmi vhodná pro oddělené uskladnění potravin.
- Není určena pro těžké předměty.



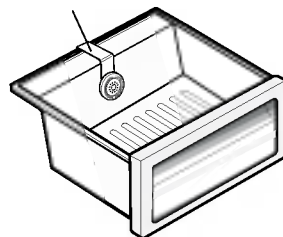
<A>



VITAMÍNOVÁ ZÁSUVKA NA ZELENINU (V ZÁVISLOSTI NA TYPU)

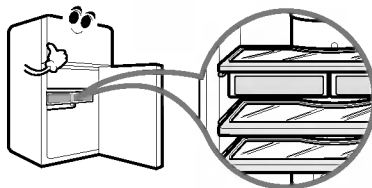
- SOUPRAVA Vitamin se používá k udržování ovoce v čerstvém stavu.
- Snažte se, prosím, udržovat vitamínovou soupravu tak, aby nenavlhla, protože by to mohlo snížit její účinnost.

Vitamínová SOUPRAVA



NULOVÁ ZÓNA (V ZÁVISLOSTI NA TYPU)

- Do "nulové zóny" nemůže vnikat teplý vzduch při otevření dveří chladničky. Potraviny zde tedy lze uchovávat lépe.
- Police a "nulová zóna" musejí být umístěny na svém místě. Po přemístění "nulová zóna" nemůže plnit svou úlohu.

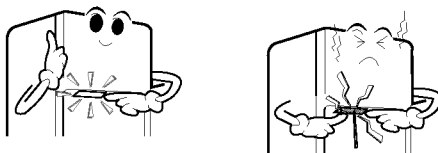


ODMRAZOVÁNÍ

- Odmrazování probíhá automaticky.
- Voda vznikající při odmrazování stéká do odparné nádoby umístěné dole na zadní straně chladničky a automaticky se odpařuje.

POHLCOVAČ ZÁPACHU (V ZÁVISLOSTI NA TYPU)

- Nežádoucí zápach potravin je odstraňován z prostoru pro čerstvé potraviny zcela bez poškození potravin.

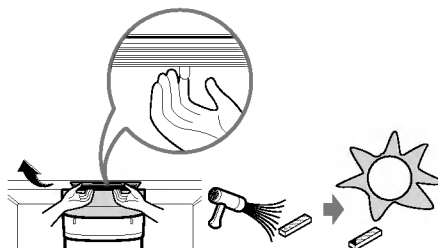


Použití

- Katalyzátor se nalézá v průchodu pro cirkulaci chladicího vzduchu v prostoru pro čerstvé potraviny a nevyžaduje obsluhu.
- Zamezte vniknutí ostrých hrotů do průchodu chladicího vzduchu, mohlo by dojít ke zničení katalyzátoru pohlcovače zápachu.
- Uchováváte-li potraviny s intenzivním pachem, zabalte je nebo je uložte do nádob s víkem a zamezte tak přenesení pachu na ostatní potraviny.

Obnovení katalyzátoru

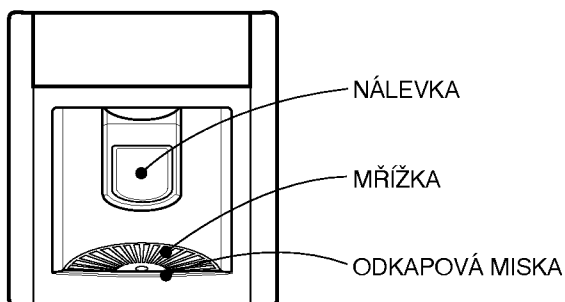
- Cítíte-li po delším užívání katalyzátoru zápach, máte možnost jej obnovit a opět použít. Vyjměte pohlcovač ze stropu chladničky, vysoušečem vlasů jej zbavte vlhkosti a zápachu a uložte na přímém slunečním svitu rozložte zápach působením ultrafialového záření.



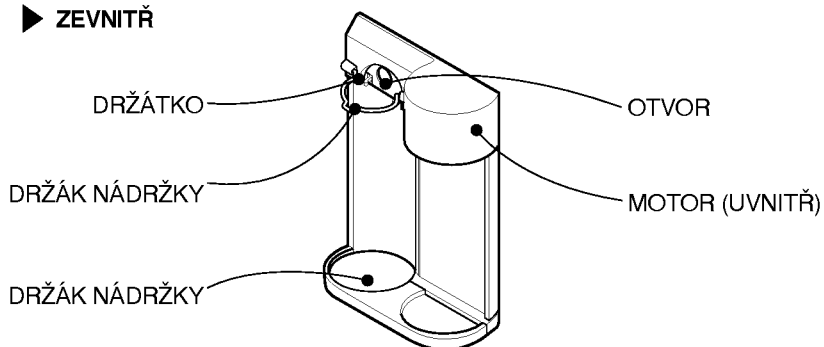
OBSLUHA (zásobník vody)

Součásti

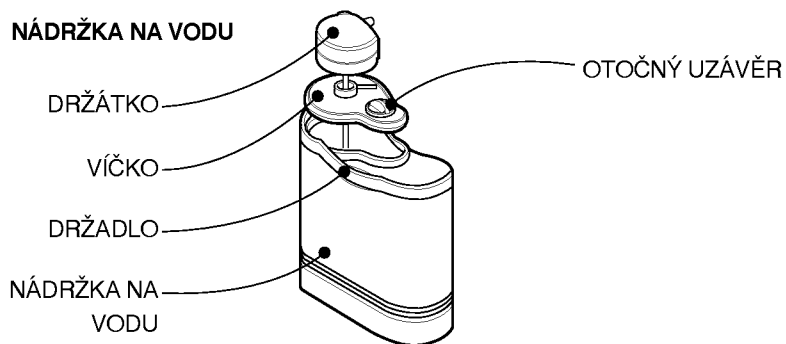
► ZVENČÍ



► ZEVNITŘ



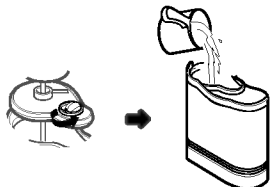
► NÁDRŽKA NA VODU



OBSLUHA (dávkovač vody)

Naplnění nádržky vodou

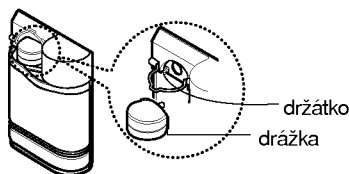
1 Otočte otočný uzávěr ve směru šipky na obrázku, odstraňte jej a do nádržky dávkovače vody nalijte pitnou vodu.



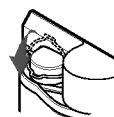
2 Uzavřete víčko přiklopením dle obrázku nejprve na jedné a poté na druhé straně.



3 Vodní nádržku vložte do držáku uvnitř chladničky. Zajistěte, aby držátko zapadlo do drážky na upínací části. Zaklesněte upínací část do otvoru.



4 Zajistěte upínací část upínacím kroužkem dle obrázku.



POZOR

- Nepoužívejte pro nic než vodu včetně slazených nápojů, mléka či ovocných šťáv.
- Horkou vodu musíte před nalitím do nádržky ochladit.
- Pro upevnění nádržky na vodu vždy použijte upínací kroužek, zamezte tak posunutí či uvolnění nádržky.

Pítí

1 Sklenici stiskněte nálevku.



2 Po stisknutí nálevky vytéká voda. Po vyjmutí sklenice se nálevka vrátí do původní polohy a voda přestane vytékat.

POZNÁMKA

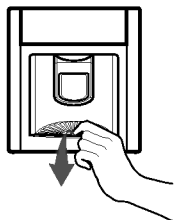
- Motor se několik sekund po vyjmutí sklenice otáčí opačným směrem a odčerpává zbylou vodu z hadičky (může se ozvat zvuk vody nasávané zpět).

OBSLUHA (dávkovač vody)

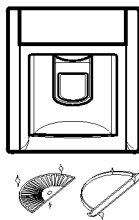
ČIŠTĚNÍ

Mřížka a odkapová miska

- 1 Vytáhněte odkapovou misku a vyjměte ji společně s mřížkou.



- 2 Vylijte vodu do kuchyňské výlevky, umyjte odkapovou misku a mřížku jemným detergentem a pečlivě tyto součásti opláchněte.

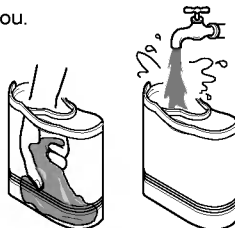


Nádržka na vodu

- 1 Demontujte víčko.

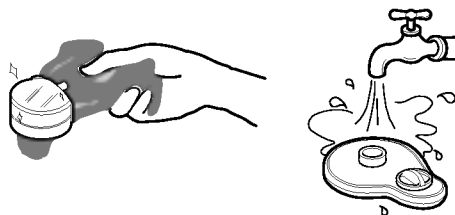


- 2 Umyjte nádržku zevnitř i zvenku detergentem na nádobí a pečlivě ji opláchněte tekoucí vodou.



Ostatní součásti

Demontujte víčko a vyčistěte víčko a upínací část jemným detergentem a pečlivě tyto součásti opláchněte.



POZOR

- Pro čištění používejte vlažnou vodu.
- Používejte pouze vodu. Pokud použijete slazené nápoje, nalijte do vodní nádržky vodu a rychle vypusťte tři nebo čtyři sklenice vody.

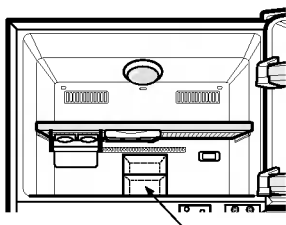
DOPORUČENÍ PRO UCHOVÁVÁNÍ POTRAVIN

UCHOVÁVÁNÍ POTRAVIN

- Čerstvé potraviny uchovávejte v chladničce. Stupeň zchlazení je důležitým faktorem zachování čerstvosti a chuti potravin.
- Neuchovávejte v chladničce potraviny, které se za nízkých teplot kazí, např. banány, ananasy či melouny.
- Horké potraviny nechte před vložením do chladničky vychladnout. Jinak může dojít ke zkažení ostatních potravin. Kromě toho se zvyšuje spotřeba elektřiny.
- Potraviny uchovávejte zabalené v plastové fólii nebo v nádobách s víkem. Zamezte tak odpařování vlhkosti a napomůžete uchování chuti a výživné hodnoty potravin.
- Nezakrývejte větrací otvory potravinami. Předpokladem rovnoměrného udržování teploty je nerušená cirkulace chlazeného vzduchu.
- Neotevírejte dveře příliš často. Otevřenými dveřmi do chladničky vniká teplý vzduch zvenčí a dochází ke zvýšení teploty uvnitř.

MRAZNIČKA

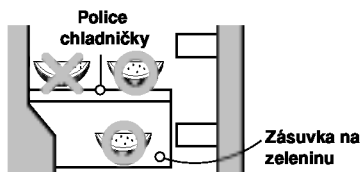
- Nevkládejte do mrazničky lahve - při zamrznutí by mohly prasknout.
- Nezmrazujte znovu potraviny, které již rozmrzly. Při opětovném zmrazování dochází ke ztrátě chuti a výživné hodnoty.
- Při delším uchovávání zmražených potravin typu zmrzliny je ukládejte na polici mrazničky, nikoli do dveřní přihrádky.
- Ukládání k zmrazení - pro zmrazení se doporučuje ukládat nově vložené potraviny do následující polohy.



Nově vložené potraviny

CHLADNIČKA

- Zamezte vkládání vlhkých potravin do hlubokých vnitřních polic chladničky, mohly by při přímém styku s ochlazeným vzduchem zmraznout. Aby se tomu zabránilo, je vhodnější skladovat potraviny v uzavřených nádobách.
- Je žádoucí skladovat vlhké potraviny (speciálně zeleninu a ovoce) v oddělení pro uložení zeleniny. Jestliže je nezbytné uskladnit je na polici chladničky, položte je blízko dveří, dále od zadní stěny chladničky, aby se zamezilo jejich zmrazení následkem cirkulujícího studeného vzduchu v chladničce.
- Před vložením do chladničky vždy potraviny očistěte. Zelenina a ovoce by se mělo omýt a otřít. Balené potraviny by měly být čistě otřeny, aby se zabránilo znehodnocení sousedních potravin.
- Při ukládání vajec do tvarované přihrádky se ujistěte, že jsou čerstvá a vždy je ukládejte ve svislé poloze, ve které se udrží déle čerstvá.



ČIŠTĚNÍ

Abyste zabránili vzniku nežádoucích zápachů, je nezbytné udržovat chladničku v čistotě. Rozlité potraviny neprodleně vytřete a zamezte tak poškození plastových vnitřních stěn chladničky.

Při čištění nepoužívejte kovové drátěnky, kartáče, hrubá abrazivní čisticí prostředky či silnější zásadité roztoky.

Při čištění mějte na zřeteli, že vlhké předměty mají sklon lepit se k extrémně chladným povrchům. Nedotýkejte se chladných povrchů vlhkými či mokřými rukama.

ZVENČÍ – Pro čištění odolných povrchů chladničky použijte vlažný roztok jemného mýdla nebo prostředku na mytí nádobí. Povrch otřete vlhkým hadříkem a poté jej osušte.

VVNITŘÍ – Doporučujeme Vám pravidelné čištění vnitřku a vnitřní výbavy chladničky. Pro čištění odolných povrchů chladničky použijte vlažný roztok jemného mýdla nebo prostředku na mytí nádobí. Povrch otřete vlhkým hadříkem a poté jej osušte.

VNITŘNÍ VYBAVENÍ – Omývejte police, dveřní přihrádky, úložné tácy a magnetické dveřní zámky atd. Pro čištění odolných povrchů chladničky použijte vlažný roztok jemného mýdla nebo prostředku na mytí nádobí. Povrch otřete vlhkým hadříkem a poté jej osušte.

POZOR

Před čištěním v blízkosti elektrických součástí (žárovky, spínače, ovládací prvky atd.) vždy vytáhněte napájecí kabel ze síťové zásuvky. Větší množství vody vytřete houbou nebo hadrem a zamezte tak vniknutí vody či kapaliny do elektrických součástí a následnému nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Nepoužívejte hořlavá ani jedovatá čisticí prostředky.

- Pro čištění nepoužívejte: aktivní povrchová čisticí prostředky, automobilové vosky, protikorozní přípravky, veškeré typy olejů, benzín, kyseliny, vosk.
- Používejte vhodný roztok detergentu na mytí nádobí, mýdlovou vodu.
- Při používání bez údržby může dojít ke změně zbarvení.

OBECNÉ INFORMACE

ODSTAVENÍ MIMO PROVOZ

Při průměrně dlouhém dočasném opuštění domácnosti se pravděpodobně vyplatí ponechat chladničku v provozu. Životnost chladničky prodloužíte umístěním zmrazitelných předmětů do mrazničky. Zamýšlíte-li svou domácnost opustit na delší dobu, vyjměte veškeré potraviny, odpojte chladničku od elektrické sítě, pečlivě vyčistěte vnitřek a ponechte všechny dveře OTEVŘENÉ, zamezte tak vzniku zápachu.

VÝPADEK NAPÁJENÍ

Většina výpadků napájení je napravena v průběhu jedné či dvou hodin a nedochází tedy k ovlivnění teploty v chladničce. Nicméně v době, kdy je chladnička bez napájení, omezte otevírání jejích dveří. Trvá-li výpadek napájení déle, umístěte nad své zmrazené potraviny kus suchého ledu.

PŘI PŘEMISŤOVÁNÍ

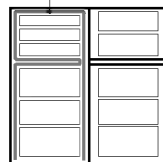
Vyjměte či upevněte všechny volně položené předměty uvnitř chladničky.

Zašroubujte vyrovnávací šrouby zcela do podstavce a zamezte tak jejich poškození.

PROTIKONDENZAČNÍ TRUBICE

Vnější stěna skříňové chladničky se v určitých případech, zejména po instalaci, může zahřívat. Nejde o závadu. Protikondenzační trubici proudí horké chladičím médiem a zamezuje tak "pocení" vnějších stěn skříňové.

Protikondenzační trubice



VÝMĚNA ŽÁROVEK

POZNÁMKA

* Demontáž se provádí v opačném pořadí vzhledem k montáži. Před demontáží a montáží musíte odpojit síťovou šňůru od zásuvky. Při demontáži součástí se vyvarujte použití větší síly. V opačném případě může dojít k poškození součástí.

ŽÁROVKA MRAZNIČKY

Při demontáži krytu žárovky v mrazničce sáhněte za něj a vytáhněte jej směrem dopředu dle obrázku vpravo.



ŽÁROVKA CHLADNIČKY

Při demontáži krytu žárovky v chladničce jej táhněte směrem dolů a zároveň tiskněte trojúhelníkovou plochu palci a poté jej táhněte dopředu dle obrázku vpravo.



▲ Upozornění

- Je nutné zkontrolovat gumový O-KROUŽEK, aby se předešlo vzniku elektrického výboje.
- Nedotýkejte se lampy, pokud svítila po dlouhou dobu. Může být velmi horká.

DŮLEŽITÉ INFORMACE

NEPOUŽÍVEJTE PRODLUŽOVACÍ KABEL.

Pokud je to možné, připojte chladničku pouze k samostatné elektrické zásuvce a předejděte tak výpadku napájení v důsledku přetížení napájení ostatními spotřebiči.

PŘÍSTUPNOST ZÁSTRČKY

Kombinovaná chladnička by měla být umístěna tak, aby napájecí zástrčka byla snadno přístupná a aby jí bylo možné v případě nehody urychleně vyjmout ze zásuvky.

VÝMĚNA NAPÁJECÍHO KABELU

Dojde-li k poškození napájecího kabelu, musí jej výrobce, servisní pracovník či jiná kvalifikovaná osoba vyměnit. Nebezpečí úrazu!

VELMI NEBEZPEČNÁ ATRAKCE

Prázdná chladnička může být pro děti velmi nebezpečnou atrakcí. Odstraňte těsnění, kliky, poklapy či celé dveře svého nepoužívaného spotřebiče nebo učiňte jiná opatření pro odstranění nebezpečí.

UZEMNĚNÍ

V případě zkratu elektrického obvodu snižuje uzemnění nebezpečí úrazu elektrickým proudem prostřednictvím samostatného vodiče.

Toto zařízení musí být pro zabránění možnému úrazu elektrickým proudem uzemněno.

Při nesprávném zapojení uzemňovacího kolíku může dojít k úrazu elektrickým proudem. V případě jakýchkoli nejasností v pokynech pro uzemnění nebo v případě pochybností se obraťte na kvalifikovaného elektrikáře.

NESNAŽTE SE JAKKOLIV UPRAVOVAT DÉLKU NAPÁJECÍHO KABELU.

To může být příčinou úrazu elektrickým proudem nebo požáru.



**Tento spotřebič musí být uzemněn.
NEČEKEJTE! UDĚLEJTE TO IHED!**

Neuchovávejte v chladničce hořlavé a výbušné látky ani chemikálie.

DŮLEŽITÉ INFORMACE

Likvidace starého zařízení

Toto zařízení obsahuje kapaliny (chladiivo, mazadlo) a je vyrobeno ze součástí a materiálů, které jsou znovu použitelné a/nebo recyklovatelné.

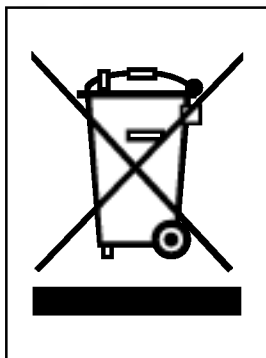
Všechny důležité materiály by měly být odeslány do svého centra odpadu a mohou být po zpracování znovu použity (recyklovány). Ohledně vrácení materiálu se obraťte na vaši místní agenturu.

NEŽ ZAVOLÁTE SERVIS

POŽADOVANÝ SERVIS ČASTO NENÍ NEZBYTNÝ!

DOMNÍVÁTE-LI SE, ŽE VAŠE CHLADNIČKA NEPRACUJE SPRÁVNĚ, PROVEĎTE NEJPRVE TYTO KONTROLY:

PROBLÉM	MOŽNÉ PŘÍČINY
CHLADNIČKA NEFUNGUJE	<ul style="list-style-type: none">• Nedošlo k přepálení bytové pojistky nebo k rozpojení jističe?• Nedošlo k odpojení nebo uvolnění napájecího kabelu ze síťové zásuvky?
PŘÍLIŠVYSOKÁ TEPLOTA CHLADNIČKY NEBO MRAZNIČKY	<ul style="list-style-type: none">• Nesprávná poloha ovládacího prvku.• Spotřebič je v blízkosti zdi nebo zdroje tepla.• Časté otevírání dveří v teplém počasí.• Dlouhodobě otevřené dveře.• Velké množství potravin v chladničce.
NENORMÁLNÍ HLUK (-Y)	<ul style="list-style-type: none">• Chladnička je usazena na nepevném nebo nerovném místě nebo je zapotřebí seřadit vyrovnávací šrouby.• Na zadní straně chladničky jsou cizí předměty.
ZÁPACH V CHLADNIČCE	<ul style="list-style-type: none">• Aromatické potraviny by měly být těsně uzavřeny nebo zabaleny.• Je zapotřebí vyčistit vnitřek.
NA POVRCHU SKŘÍNĚ SE SRÁŽÍ VODA	<ul style="list-style-type: none">• Běžné v obdobích zvýšené vlhkosti.• Možná zůstaly pootevřené dveře.



Likvidace starých spotřebičů

1. Pokud je u výrobku uveden symbol pojízdného kontejneru v přeškrtnutém poli, znamená to, že na výrobek se vztahuje směrnice Evropské unie číslo 2002/96/EC.
2. Všechny elektrické a elektronické výrobky by měly být likvidovány odděleně od běžného komunálního odpadu prostřednictvím sběrných zařízení zřízených za tímto účelem vládou nebo místní samosprávou.
3. Správný způsob likvidace starého elektrického spotřebiče pomáhá zamezit možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví.
4. Bližší informace o likvidaci starého spotřebiče získáte u místní samosprávy, ve sběrném zařízení nebo v obchodě, ve kterém jste výrobek zakoupili.

